





# VPB-262

denver.eu



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

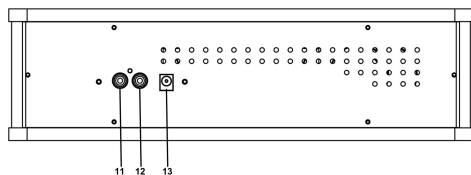
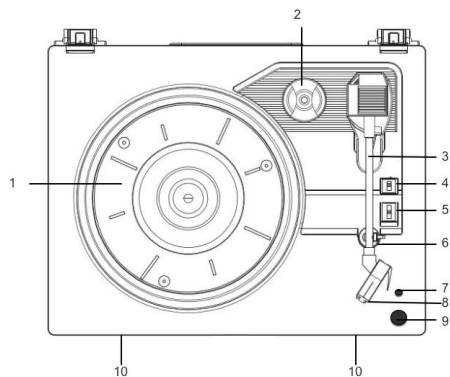
 <p>The lightning flash with arrowhead symbol, with an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.</p>	<p><b>CAUTION</b> <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b> <b>DO NOT OPEN</b></p> <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user of presence of important operating and maintenance (servicing) instruction. In the literature accompanying the appliance.</p>
---	---	---

1. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci.
2. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć żucia i połknięcia.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza. Niższa lub wyższa temperatura może mieć wpływ na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie otwieraj produktu: urządzenie może zawierać części pod śmiertelnym napięciem.
5. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
6. Bezpośredni adapter wtykowy jest używany jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne. Dlatego należy upewnić się, że wokół gniazda zasilania jest miejsce zapewniające łatwy dostęp.
7. Nie wystawiać na działanie ciepła, wody, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego!
8. Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
9. Nie blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstalować zgodnie z

niniejszymi instrukcjami.

10. Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
11. Należy chronić przewód zasilający przed nadeięnięciem lub przytrzaśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i w miejscu, w którym wychodzi on z urządzenia.
12. Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych z produktem.
13. Urządzenie należy odłączać od zasilania podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
14. Ten symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności niezolowanego "niebezpiecznego napięcia" w obudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy zdejmować pokrywy (ani tylnej części), ponieważ wewnątrz nie znajdują się żadne części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Serwisowanie należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi.

## LOKALIZACJA ELEMENTÓW STERUJĄCYCH



1. Półmisek
2. Adapter 45 rpm  
(Ten adapter umożliwia odtwarzanie płyt 45RPM)
3. Ramię tonowe
4. Włącznik/wyłącznik autostopu
5. Przełącznik 33/45/78 obr.  
Służy do regulacji obrotów talerza gramofonu.
6. Zacisk na ramię
7. Wskaźnik LED Phono/BT
8. Wkład z rysikiem
9. Pokrętko zasilania/regulacja głośności
10. Głośniki stereo
11. Wyjście RCA ( R ) służy do podłączenia zewnętrznego wzmacniacza lub aktywnych głośników.  
(brak w zestawie)
12. Wyjście RCA ( L ) - służy do podłączenia zewnętrznego wzmacniacza lub aktywnych głośników.  
(brak w zestawie)
13. Gniazdo DC - używane do podłączenia zewnętrznego zasilacza

## **ZASILANIE**

### **OBSŁUGA URZĄDZENIA PRZY ZASILANIU PRĄDEM PRZEMIENNYM**

Podłącz końcówkę gniazda DC dostarczonego przewodu zasilającego do gniazda DC 9V IN znajdującego się z tyłu urządzenia.

urządzenie i końcówkę wtyczki zasilania do gniazda ściennego.

## **DZIAŁANIE**

Ustaw pokrętkę zasilania zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz dźwięk "kliknięcia", a wskaźnik LED zaświeci się, co oznacza, że urządzenie jest włączone.

### **Odtwarzacz płyt**

1. Umieść płytę na gramofonie. W razie potrzeby umieść również adapter na wrzecionie płyty.
2. Wybierz żadaną prędkość odtwarzania za pomocą przełącznika prędkości pomiędzy 33, 45 i 78 obr.
3. Włącz pokrętkę zasilania, pamiętaj, że kontroluje ono również głośność.
4. Zwolnij blokadę ramienia tonowego.
5. Lekko podnieś ramię ręką.
6. Umieść igłę pionowo nad pierwszą ścieżką płyty, gramofon zacznie obracać się automatycznie.
7. Czerwony wskaźnik jest włączony.
8. Powoli opuść igłę na płytę, aby rozpocząć odtwarzanie.
9. Gdy płyta dobiegnie końca, gramofon zatrzyma się automatycznie, jeśli przełącznik automatycznego zatrzymania znajduje się w pozycji ON. Jeśli przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej, gramofon będzie się obracał do momentu, aż ramię tonowe powróci do podpórki ramienia tonowego.
10. Po zakończeniu podnieś ramię tonowe i umieść je na podpórce.
11. Załóż nasadkę ochronną na trzpień pomiarowy i zamknij blokadę ramienia tonowego.
12. Wyłącz zasilanie sieciowe.

## **Ważne**

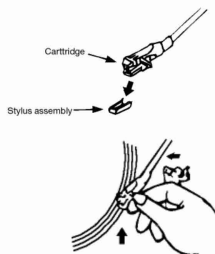
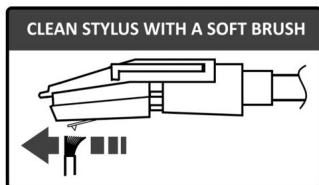
1. Podnoś i opuszczaj ramię tonowe zawsze za pomocą dźwigni cue.
2. Nie obracaj ani nie zatrzymuj gramofonu ręcznie.
3. Przenoszenie lub wstrząsanie gramofonem bez zabezpieczenia zacisku ramienia może spowodować uszkodzenie ramienia.
4. Przed rozpoczęciem odtwarzania należy odpowiednio wyczyścić igłę i płytę, aby uniknąć przedwczesnego zużycia.  
- Delikatnie przetrzyj igłę szczoteczką od przodu do tyłu. - Za pomocą specjalnej ściereczki do płyt ostrożnie wytrzyj płytę.
5. Przed rozpoczęciem odtwarzania upewnij się, że igła jest nadal w dobrym stanie, ponieważ jest ona podatna na naturalne zużycie podczas użytkowania. Zużyte lub uszkodzone igły należy wymienić, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie płyty podczas odtwarzania. Wymieniaj tylko na oryginalne igły.

### **UWAGA:**

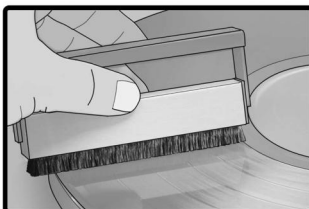
- a. ZDEJMIJ OSŁONĘ RYSIKA.
- b. NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE RAMIĘ TONOWE JEST ODŁĄCZONE OD PODPÓRKI RAMIENIA TONOWEGO PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY I PONOWNIE ZAMOCOWANE PO JEJ ZAKOŃCZENIU.

## **Pielęgnacja i konserwacja nagrań**

Aby zapewnić najlepszy dźwięk i jak najmniejsze zużycie płyt, należy utrzymywać je w czystości. Upewnij się, że Twoje płyty, zwłaszcza te starsze, są odpowiednio wyczyszczone przed odtwarzaniem. Regularnie dokładnie czyść igłę i płytę z kurzu. Do czyszczenia rysika używaj miękkiej szczoteczki. Szczotkuj od podstawy do końcówki, jak pokazano poniżej.



W przypadku płyt z niewielką ilością kurzu zalecamy wyszczotkowanie ich szczotką z włókna węglowego lub aksamitną podkładką przed ich odtworzeniem. Aby utrzymać płyty w czystości, należy używać dobrej jakości zestawu do czyszczenia płyt i szczotek. Szczotki z włókna węglowego, aksamitne podkładki i zestawy do czyszczenia płyt są dostępne online lub w lokalnych sklepach z płytami.



### **Przełącznik autostopu ON/OFF**

Ten przełącznik włącza/wyłącza funkcję automatycznego zatrzymania. Gdy funkcja automatycznego zatrzymania jest włączona, platforma zacznie się obracać, gdy tylko ramię tonowe zostanie umieszczone nad płytą i przestanie się obracać po osiągnięciu końca płyty. Niektóre płyty winylowe zatrzymują się przed końcem lub nie zatrzymują się po osiągnięciu końca. W takim przypadku należy ustawić opcję Auto-stop na OFF

### **Zacisk na ramię**

Ten zacisk ramienia zabezpiecza ramię w stanie spoczynku lub gdy nie jest używane. Zacisk ramienia został zaprojektowany tak, aby pozostawał w pozycji górnej, gdy jest odblokowany

### **W TRYBIE Bluetooth**

1. Włącz pokrętko zasilania, pamiętaj, że kontroluje ono również głośność.
2. Ramię powinno znajdować się w pozycji blokady.
3. Niebieski wskaźnik miga.
4. Aby sparować urządzenie z telefonem:
  - a. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie lub tablecie. Instrukcje można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.
  - b. Upewnij się, że urządzenie jest w trybie BT. Wybierz "VPB-262" w telefonie, aby połączyć Bluetooth urządzenia. Po połączeniu telefon wyświetli komunikat "Połączono".
  - c. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik zaświeci się na niebiesko bez migania. Następnie można rozpocząć odtwarzanie z urządzenia.

d. Obróć pokrętło regulacji głośności, aby wyregulować głośność.  
(Regulacja głośności telefonu komórkowego lub tabletu PC może również wpływać na poziom głośności, więc upewnij się, że jest ona również zwiększona lub zmniejszona)

**Uwaga dotycząca rozwiązywania problemów:** Jeśli urządzenie nie zostanie wykryte, wyłącz je, uruchom ponownie i ponownie wyszukaj "VPB-262" w telefonie/tablecie.

### **ODTWARZANIE MUZYKI NA WŁASNYM SYSTEMIE GŁOŚNIKÓW**

Podłącz własny system głośników do portu RCA za pomocą kabla audio RCA (brak w zestawie).

Możesz cieszyć się muzyką z płyt winylowych na własnym systemie głośników.

<b>PL</b>	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd 301, 401 No. 8 Building, Shiguan Industry Park, Shangcun Community, Gongming Street, Guangming District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Identyfikator modelu	AS1201A-0901000EUL
Napięcie wejściowe	50/60Hz
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	100-240VAC
Napięcie wyjściowe	9.0V
Prąd wyjściowy	1.0A
Moc wyjściowa	9.0W
średnia wydajność podczas pracy	≥ 81.34%
Wydajność przy niskim obciążeniu(10%)	/
Pobór mocy bez obciążenia	<0.1W

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia VPB-262 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [denver.eu](http://denver.eu). Kliknij IKONĘ wyszukiwania na

górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: VPB-262. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

1. Max Output Power: 2 x 30W/ 2 x 3W RMS
2. Bluetooth frequency: 2.402-2.4805 GHz.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

**Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)**

For all other questions please write to:  
**[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: **[support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **[support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **[denver.service@satfiel.com](mailto:denver.service@satfiel.com)**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Service Center  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)**

Monday - Thursday 09:00 - 16:30  
Friday 09:00 - 14:00

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **[denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)**

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: **[denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

